

ART. 3.01: FLUIDMASTER 400E RUBINETTO A GALLEGGIANTE ATTACCO BASSO. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE IN CASSETTA.

NOTA: CONSERVATE IL FOGLIO ISTRUZIONI COME RIFERIMENTO PER L'EVENTUALE MANUTENZIONE.

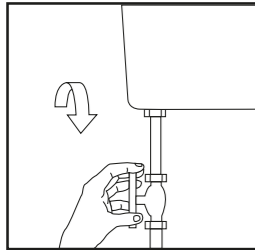
IMPORTANTE: Non usare pasta idraulica nell'installazione.

AVVERTENZA

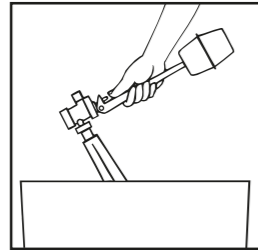
NON UTILIZZARE TAVOLETTE DETERGENTI PER WC IN GABBIA CONTENENTI CANDEGGINA O CLORO. L'utilizzo di questi prodotti: (1) PRODURRÀ DANNI ai componenti del serbatoio e PUÒ PROVOCARE ALLAGAMENTO e DANNI ALLE PROPRIETÀ e (2) INVALIDARE LA GARANZIA FLUIDMASTER.

NON serrare eccessivamente i dadi, altrimenti nel serbatoio/nella tazza potrebbero apparire crepe. Utilizzare sempre pezzi di qualità Fluidmaster nell'installazione o riparazione. Fluidmaster non sarà responsabile né punibile per l'utilizzo di pezzi non Fluidmaster nel corso dell'installazione o riparazione.

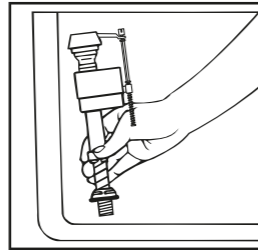
Per ulteriori informazioni contattare: FLUIDMASTER d.o.o., FILIALE ITALIANA
Via Madre Teresa di Calcutta 12, 20010 Ossona (MI), Italia
T: +39 0294757370
W: www.schwab-san.it
E: italia@fluidmaster.com



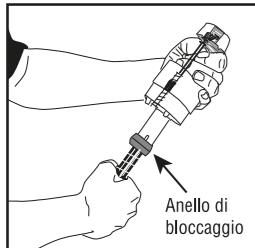
1. Chiudete l'alimentazione dell'acqua alla cassetta, scaricatela e asciugate con una spugna l'acqua residua.



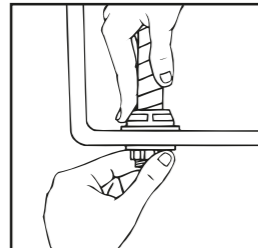
2. Svitare i dadi esistenti e togliete il vecchio rubinetto dalla cassetta.



3. Infilate la guarnizione di fondo sull'attacco filettato e inserite il rubinetto nel foro sul fondo della cassetta.



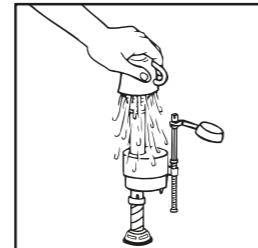
4. La valvola Fluidmaster 400E può essere regolata in altezza da 225 mm a 350 mm. Per regolare l'altezza della valvola, estrarla dalla cisterna e ruotare il gambo filettato verso l'interno o l'esterno del corpo della valvola. Su alcuni modelli si potrebbe udire uno scatto. Questo fenomeno è normale. L'altezza della valvola dovrebbe essere regolata in modo che l'indicatore di livello critico sul corpo della valvola si trovi almeno 25 mm sopra il livello di troppopieno della valvola di risicquo. **Non spostare l'anello di bloccaggio.** Serve per mantenere insieme e sotto pressione il gambo e il corpo della valvola. Non sostituire il corpo con un gambo vecchio, in quanto potrebbero verificarsi perdite.



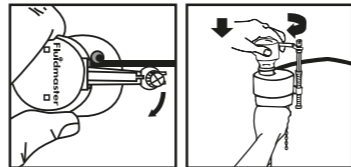
5. Posizionate il rubinetto nella cassetta avendo cura di impugnare per la base (e non per il cappello superiore) mentre avvitate il dado di fissaggio. Serrare evitando il serraggio eccessivo. Ricollegate il tubo di alimentazione controllando la corretta posizione della guarnizione in fibra. Serrare evitando il serraggio eccessivo. Accertatevi che il galleggiante sia libero nei movimenti e che non tocchi le pareti della cassetta o parti del meccanismo di scarico.



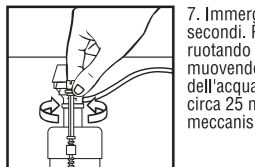
6. **IMPORTANTE: PULIRE SEMPRE IL SISTEMA ELIMINANDO SABBIA E RUGGINE.** Assicurarsi che il rifornimento dell'acqua non sia in funzione. Con la **MANO DESTRA** spingere verso l'alto la vaschetta del galleggiante. Tenere ben fermo l'albero della valvola. Con la **MANO SINISTRA** afferrare il cappuccio terminale e posizionare il pollice sul lato del braccio della leva. Girare il cappuccio e la leva in senso antiorario di 1/8 di giro per sbloccare. Lasciare il gruppo del cappuccio appeso alla vaschetta del galleggiante. Può essere necessario spingere verso il basso premendo sulla superficie superiore della valvola mentre si gira.



• Fate scorrere l'acqua coprendo l'uscita con un bicchiere per evitare gli schizzi.



• A spurgo completato, rimontate il cappello superiore ruotandolo di 1/8 di giro in senso orario. **ACCERTATEVI CHE IL CAPPELLO SIA BLOCCATO CORRETTAMENTE.** Riaprite l'alimentazione dell'acqua alla cassetta.



7. Immergere il galleggiante sotto acqua per 30 secondi. Regolare il livello d'acqua desiderato ruotando la leva di regolazione acqua e muovendo il galleggiante su e giù. Il livello dell'acqua in cassetta dovrebbe essere regolato circa 25 mm sotto al livello di sovrappieno del meccanismo.

GARANZIA
I nostri prodotti sono consegnati con garanzia di essere ammessi secondo la Normativa australiana a tutela del consumatore. L'utente ha diritto alla sostituzione o al rimborso per un guasto importante e a indennizzo di qualsiasi perdita o danno ragionevolmente prevedibili. Ha anche diritto alla riparazione o sostituzione dei prodotti se la qualità degli stessi non è accettabile e il guasto non è catalogabile come guasto importante.

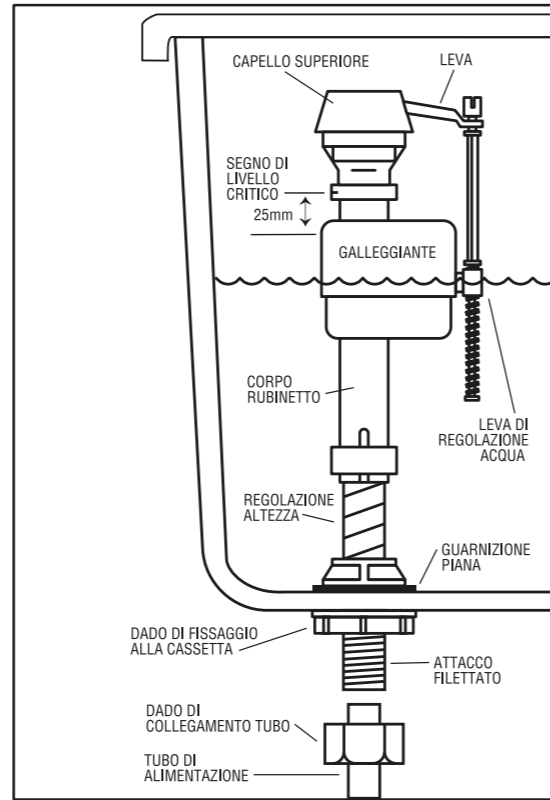
GARANZIA: Questo prodotto Fluidmaster® dispone di garanzia limitata per un periodo di 5 anni. Per i dettagli completi della garanzia, visitare il nostro sito www.fluidmaster.com

PATENT NUMBERS

U.S.-244693, 245172, 3428966, 3429333, 3495803, 3669138, 4080986, 4100928, 4327941, 4416302; AUSTRALIA-421225, 423785, 427099, 433341, 489821, 587088; BELGIUM-699955, 769268; BRAZIL-991353; CANADA-834406, 834517, 842557, 842558, 842559, 842560, 849302, 857002, 925398, 1046892, 1065731, 1065732, 1065733, 1065734, 1130509; COLOMBIA-19919; GERMANY-2132631; GREAT BRITAIN-1298646, 1528291; HONG KONG-857; ITALY-807405, 935451; JAPAN-810259, 1039296, 1108738, 543961, 578536; MEXICO-129183, 1444000, 145652; NETHERLANDS-141630, 144013, 162449; SINGAPORE-270-1973; SOUTH AFRICA-72-8273, 72-8734; SPAIN-342777, 393324; SWEDEN-346348, 372584; SWITZERLAND-545389, 612471; TAIWAN-6937, 7168, 10051, 10077; UM-41880. Other U.S. and Foreign patents pending.

Fluidmaster.

30800 Rancho Viejo Road
San Juan Capistrano, CA 92675 U.S.A.
www.fluidmaster.com



ISTRUZIONI DE MONTAGE DANS LE RESERVOIR DE CHASSE. ROBINET FLOTTEUR AVEC ALIMENTATION PAR LE FOND FLUIDMASTER 400E

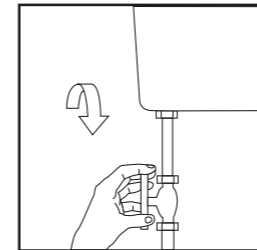
NOTE: GARDEZ SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI POUR TOUTE REFERENCE ULTERIEURE CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT ET L'ENTRETIEN DE CE ROBINET FLOTTEUR.

IMPORTANT: NE PAS utiliser de mastic pour l'étanchéité de ce robinet.

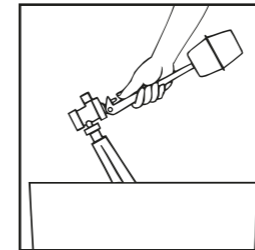
AVERTISSEMENT

NE PAS UTILISER DE NETTOYANTS POUR CUVETTE À INSTALLER DANS LE RÉSERVOIR QUI CONTIENNENT DE L'EAU DE JAVEL OU DU CHLORE. L'utilisation de ces produits entraînera : (1) DES DOMMAGES aux composants du réservoir et POURRAIT PROVOQUER DES INONDATIONS et DES DOMMAGES MATÉRIELS puis (2) ANNULER LA GARANTIE FLUIDMASTER. NE PAS serrer excessivement les écrous car la cuvette ou le réservoir pourrait se fissurer. Utiliser toujours des pièces Fluidmaster lors de l'installation ou de la réparation. Fluidmaster ne pourra être tenue responsable en cas de non utilisation de pièces Fluidmaster lors de l'installation ou la réparation.

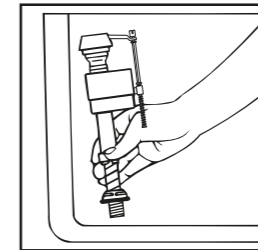
Pour le marche francais, contactez
directment notre distributeur: Fluidmaster d.o.o.
Industrijska cesta 2, SI- 6230 Postojna, Slovenia
T: +386 5 72 83 700, F: +386 5 72 83 811
E: sanitary.schwab@fluidmaster.com



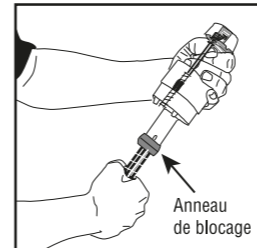
1. Fermez le robinet d'arrêt de l'alimentation du réservoir de chasse, videz les canalisations en tirant la chasse.



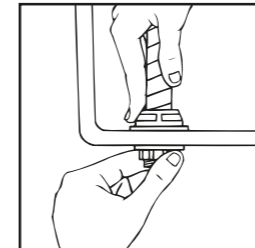
2. Démontez la tuyauterie et ôtez l'ancien robinet du réservoir de chasse.



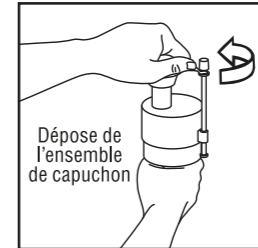
3. Enfilez le joint caoutchouc sur l'embout fileté et placez le robinet dans le réservoir de chasse, en passant l'embout fileté dans le trou du réservoir.



4. Le robinet Fluidmaster 400E est réglable en hauteur. Ce réglage peut aller de 225 mm à 350 mm. Pour ajuster sa hauteur, sortez le robinet du réservoir de chasse. Ensuite, tournez dans un sens ou dans l'autre (selon le réglage souhaité) l'embout fileté dans le corps du robinet. Sur certains modèles, vous pourrez entendre un clic. Ce clic est normal. Lorsque vous réglez la hauteur du robinet, veillez à ce que la ligne de niveau critique, sur le corps du robinet, soit au moins 25 mm au-dessus du trop-plein. **Ne bougez pas l'anneau de blocage.** C'est lui qui maintient ensemble le corps du robinet et l'embout par la pression qu'il exerce. Ne remplacez pas l'embout par un plus ancien au risque de créer une fuite.



5. Placez le robinet dans le réservoir de chasse et appuyez le manchon vers le bas (sans empoigner le capuchon noir), tout en serrant le contre-écrou à la main. **NE SERREZ PAS TROP FORT.** Connectez l'alimentation d'eau au robinet. Serrez la connexion du robinet à la main. **NE SERREZ PAS TROP FORT.** Assurez-vous que le flotteur monte et descend librement.



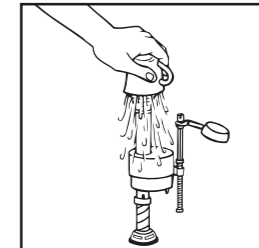
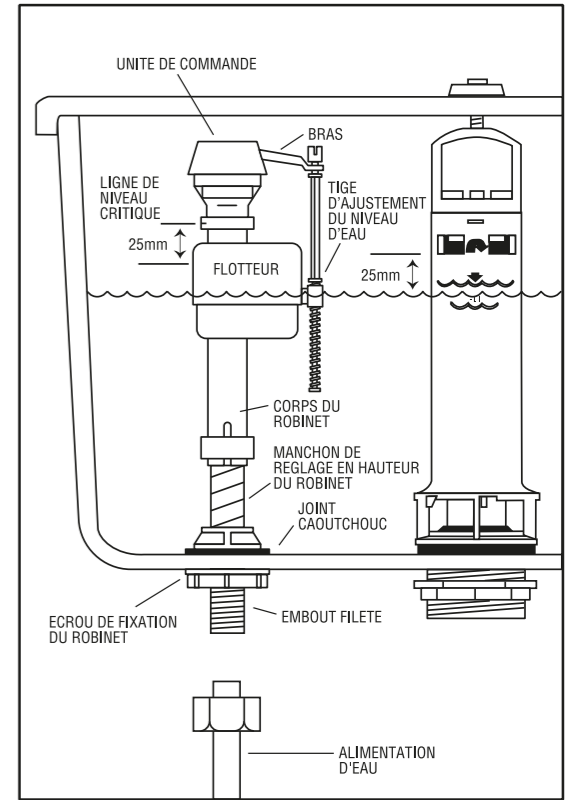
6. **IMPORTANT : SUPPRIMEZ TOUT LE SABLE ET LA ROUILLE PRÉSENTS DANS LE SYSTÈME.** Assurez-vous que l'alimentation en eau est bien coupée. Avec la **MAIN DROITE**, poussez le flotteur vers le haut. Tenez fermement l'axe de la vanne. Avec la **MAIN GAUCHE**, tenez le capuchon supérieur et placez votre pouce sur le côté du bras de levier. Faites tourner le capuchon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de 1/8e de tour pour le déverrouiller. Laissez l'ensemble de capuchon sur le flotteur. Vous devrez peut-être appuyer sur le dessus de la vanne pendant la rotation.

GARANTIE
Nos produits sont couverts par des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne de protection des Consommateurs. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure et à un dédommagement pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous êtes également en droit de faire réparer ou remplacer les produits si leur qualité n'est pas acceptable et si la défaillance qu'ils présentent n'est pas considérée comme une défaillance majeure.

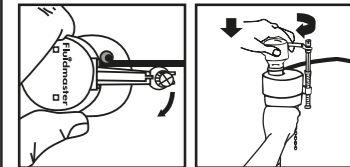
GARANTIE: Ce produit Fluidmaster® bénéficie d'une garantie limitée de 5 ans. Pour des détails complets sur la garantie, veuillez vous rendre sur notre site internet : www.fluidmaster.com

Fluidmaster.

30800 Rancho Viejo Road
San Juan Capistrano, CA 92675 U.S.A.
www.fluidmaster.com



• Tenir un récipient sur le sommet du ROBINET, dont la tête est enlevée, afin d'éviter les éclaboussures. Ouvrir le robinet d'arrivée d'eau de ville et le refermer, en répétant plusieurs fois ces manoeuvres.



• Remplacer la TETE du robinet-flotteur en introduisant ses pattes et en la faisant tourner de 1/8 ème de tour dans le sens des aiguilles d'une montre. S'ASSURER QUE LA TETE EST BIEN VERROUILLEE A FOND. Ouvrir l'arrivée d'eau alimentant le réservoir de chasse.

PATENT NUMBERS

U.S.-244693, 245172, 3428966, 3429333, 3495803, 3669138, 4080986, 4100928, 4327941, 4416302; AUSTRALIA-421225, 423785, 427099, 433341, 489821, 587088; BELGIUM-699955, 769268; BRAZIL-991353; CANADA-834406, 834517, 842557, 842558, 842559, 842560, 849302, 857002, 925398, 1046892, 1065731, 1065732, 1065733, 1065734, 1130509; COLOMBIA-19919; GERMANY-2132631; GREAT BRITAIN-1298646, 1528291; HONG KONG-857; ITALY-807405, 935451; JAPAN-810259, 1039296, 1108738, 543961, 578536; MEXICO-129183, 1444000, 145652; NETHERLANDS-141630, 144013, 162449; SINGAPORE-270-1973; SOUTH AFRICA-72-8273, 72-8734; SPAIN-342777, 393324; SWEDEN-346348, 372584; SWITZERLAND-545389, 612471; TAIWAN-6937, 7168, 10051, 10077; UM-41880. Other U.S. and Foreign patents pending.